



Archivio ApT: G. Zotta

t m v

TRENTO
MONTE BONDONE
VALLE DEI LAGHI

cosa fare

festival, eventi speciali, mostre, appuntamenti, visite guidate

what to do

festivals, special events, exhibitions, appointments, guided tours

was kann man machen

Festivals, Events, Veranstaltungen, Ausstellungen, Besichtigung mit Führung

21.12.09 - 03.01.10

FESTIVAL - EVENTI / FESTIVALS - EVENTS

21.11. - 06.01.

TRENTO, CITTÀ DEL NATALE

Numerosi appuntamenti di spettacolo, cultura e animazione.

Comune di Trento, www.comune.trento.it, n. verde 800017615, - ApT Ufficio Trento, tel. 0461.216000

21.11.-24.12.

MERCATINO DI NATALE

Piazza Fiera, Trento

Orario di apertura/Opening hours/Öffnungszeiten:
21.11.-23.12. dalle/from/vom 10.00 a.m. alle/to/bis 7.30 p.m. - 24.12.: 10.00-17.00

Trento Fiere, tel. 0461-230264, www.trentofiere.com

22.11. -31.12.

Mercatino di Natale del volontariato e della solidarietà

Piazza Battisti, Trento

(non il 25.12. e 26.12./not on 25.12 and 26.12./nicht am 25.12. und 26.12.)

Servizio Cultura e Turismo Ufficio Turismo, www.trentocultura.it

Ufficio Relazioni con il Pubblico, n. verde 800017615

26.11. - 31.12.

BOLLICINE lungo le Strade del Vino e dei Sapori Trento – Valsugana e Vallagarina

Presso i ristoranti, agriturismi, osterie tipiche, wine bar, enoteche, cantine delle Strade del Vino e dei Sapori Trento – Valsugana e Vallagarina

Strada del Vino e dei Sapori Trento e Valsugana, www.enotourtrento.it

BOLLICINE SU TRENTO - 2009

Palazzo Roccabruna, Trento

La collezione del TRENTODOC in abbinamento alle eccellenze agroalimentari del Trentino e dell'Abruzzo

aquilano.

Palazzo Roccabruna, tel. 0461-887101, www.palazzoroccabruna.it

28.11. - 06.01.

SULLA RIVA DEL FIUME – Dialoghi tra la città e l'acqua

Trento

Incontri, forum, lettura di racconti e poesie, mostre. Evento promosso da: PAT Assessorato alla Cultura, Comune di Trento, Club Fotoamatori Mattarello, Fondazione Cassa di Risparmio di Trento e Rovereto

www.fotoamatorimattarello.info – www.trentinocultura.net

19.12 – 06.01

VEZZANO E I SUOI PRESEPI

Vezzano

Mostra permanente di presepi nel centro storico del paese

ApT Ufficio Vezzano, tel. 0461-864400, www.valledeilaghiturismo.it

31.12.

h. 22.00

CAPODANNO IN PIAZZA

Piazza Duomo, Trento

Festa con musica e spettacolo pirotecnico

Comune di Trento, www.comune.trento.it, n. verde 800017615, - ApT Ufficio Trento, tel. 0461.216000

01.01.

h. 14.00

CAPODANNO DEI BAMBINI

Piazza Duomo, Trento

Comune di Trento, www.comune.trento.it, n. verde 800017615, - ApT Ufficio Trento, tel. 0461.216000

eventi



Azienda per il Turismo
Trento, Monte Bondone,
Valle dei Laghi

Uffici Informazioni Information Offices

TRENTO

Via Mancini, 2
38122 Trento
Tel. 0461.216000 - Fax 0461.216060
informazioni@apt.trento.it

MONTE BONDONE

(stagionale)
Strada di Vaneze, 13
38123 Trento
Tel. 0461.947128 - Fax 0461.947188
vaneze@apt.trento.it

GARNIGA TERME

Via Bagni di Fieno, 18
38060 Garniga Terme (TN)
Tel. 0461.842586 - Fax 0461.843098
garnigaterme@apt.trento.it

VEZZANO

Via Roma, 63
38070 Vezzano (TN)
Tel. 0461.864400 - Fax 0461.864535
vezzano@apt.trento.it

www.apt.trento.it

MOSTRE / EXHIBITIONS / AUSSTELLUNGEN

20.12. ; 27.12. ; 03.01. ; 06.01.

h. 10.00-12.00/14.30-18.30

26.12. ; 02.01.

h. 14.30-18.30

Viaggiando... lungo un secolo!

Sala Mazzoni - Stazione FS, Trento

Cento anni di treni tra Venezia, Trento e Malé con pulman a Tirano e col trenino Rosso a St. Moritz
Mostra fermodellistica

14.12. - 29.12.

h. 8-12 e h. 14-18

Il colore svanito

Palazzo della Regione, Trento

Arte e solidarietà (ricavato in beneficenza)

Chiuso domenica, 25.12 e 26.12

fino al / Until / Bis 24.01

Parole e musiche dei soldati

Torre Mirana, Via Belenzani - Trento

Chiuso il lunedì/Closed on Mondays/ Montags geschlossen

Orari/Opening hours/ Öffnungszeiten: 10.00-18.00

Mostra dedicata ai canti di trincea durante la Grande Guerra promossa dal Coro Bianche Zime di Rovereto.

Museo Storico di Trento, tel. 0461-230482, www.museostorico.it

Fino al/Until/Bis 10.01.

Nuova Berlino: tracce di memorie urbane

Spazio Archeologico Sotterraneo del Sas, Piazza Battisti, Trento

Mostra fotografica a cura di Liza Candidi

Chiuso il lunedì/Closed on Mondays/ Montags geschlossen

Orari/Opening hours/ Öffnungszeiten: 9-13 / 14-17.30

Provincia Autonoma di Trento - Soprintendenza

per i Beni librari archivistici e archeologici

tel. 0461 492182 - 0461 492161 - www.trentinocultura.net/archeologia.asp

Fino al / Until / Bis 28.02.

IO MAASAI PERDO LA TERRA

Museo Tridentino di Scienze Naturali, Trento

Inaugurazione giovedì 18 dicembre ore 18.

Chiuso il lunedì, 25.12., 01.01 /Closed on Mondays,

25.12., 01.01 / Montags, 25.12., 01.01 geschlossen

Orari/Opening hours/ Öffnungszeiten: 10.00-18.00

Museo Tridentino di Scienze Naturali, tel. 0461-270311, www.mtsn.tn.it

Fino al / Until / Bis 14.03.

Search & Rescue - Ricerca e Soccorso 50 anni del Nucleo Elicotteri Trentino

Museo dell'Aeronautica Gianni Caproni, Trento

Chiuso il lunedì, 25.12, 01.01/Closed on Mondays,

25.12, 01.01 / Montags, 25.12, 01.01 geschlossen

Orari/Opening hours/ Öffnungszeiten: 10.00-13.00/14.00-18.00

Museo dell'Aeronautica Gianni Caproni, tel. 0461-944888

Museo Tridentino di Scienze Naturali, tel. 0461-270311, www.mtsn.tn.it

Fino al / Until / Bis 10.01.

EGITTO MAI VISTO

Castello del Buonconsiglio, Trento

Collezioni inedite dal Museo Egizio di Torino e dal Castello del Buonconsiglio di Trento.

Chiuso il lunedì, 25.12, 01.01/Closed on Mondays, 25.12, 01.01/ Montags, 25.12, 01.01 geschlossen

Orari /Opening hours/ Öffnungszeiten: 9.30-17.00

Castello del Buonconsiglio - Monumenti e

Collezioni Provinciali, tel. 0461-492840/233770, www.buonconsiglio.it

Fino al / Until / Bis 10.01.

ATTRAZIONE TERRA:

TERREMOTI E MAGNETISMO TERRESTRE

Museo Tridentino di Scienze Naturali, Trento

Esplorare le forze presenti all'interno della Terra, scoprirne i segreti, capire le cause e gli effetti del campo magnetico terrestre e dei terremoti.

Chiuso il lunedì, 25.12, 01.01/Closed on Mondays, 25.12, 01.01/ Montags, 25.12, 01.01 geschlossen

Orari/Opening hours/ Öffnungszeiten: 10.00-18.00

Museo Tridentino di Scienze Naturali, tel. 0461-270311, www.mtsn.tn.it

Fino al / Until / Bis 31.01.

CIVICA 1989 2009

"Celebration, Institution, Critique"

a cura di Andrea Viliani

Fondazione Galleria Civica, via Belenzani 44, Trento + altre sedi

Orari/Opening hours/ Öffnungszeiten: 10.00-17.00

Chiuso il lunedì/Closed on Monday/Montags geschlossen

Fondazione Galleria Civica, tel. 0461-985511,

www.fondazionegalleriacivica.tn.it

Fino al / Until / Bis 25.04

EUGENIO PRATI (1842 /1907) TRA SCAPIGLIATURA E SIMBOLISMO

Palazzo delle Albere - Mart

In mostra le opere più significative di Eugenio Prati, dai dipinti veristi, fino alla sua stagione simbolista cercando di restituire all'occhio del visitatore un'idea di pittura molto vicina al modello segantiniano.

Chiuso il lunedì/Closed on Mondays/ Montags geschlossen

Orari/Opening hours/ Öffnungszeiten: 10.00-18.00

Museo di Arte Moderna e Contemporanea, tel. 0461-234860, info@mart.trento.it,

www.mart.trento.it

Fino al / Until / Bis 06.01.

LE SPERIMENTAZIONI PITTORICHE ITALIANE DELLA SECONDA METÀ DEL XX SECOLO

Museo Diocesano Tridentino, Trento

Mostra sulle massime sperimentazioni pittoriche italiane della seconda metà del XX secolo.

Orari/Opening hours/ Öffnungszeiten: 9.30-12.30, 14.00-17.30, chiuso/closed on/geschlossen martedì/

Tuesdays/Dienstags, 25.12, 01.01, 06.01

Museo Diocesano Tridentino, tel. 0461-234419,

www.museodiocesano-tridentino.it

18.12. - 05.04.

ANDREA POZZO (1642-1709): PITTORE E PROSPETTICO IN ITALIA SETTENTRIONALE

Museo Diocesano Tridentino, Trento

Esposizione a carattere monografico dedicata a questo pittore protagonista della civiltà e della spiritualità barocche.

Orari/Opening hours/ Öffnungszeiten: 9.30-12.30, 14.00-17.30, chiuso/closed on/geschlossen martedì/ Tuesdays/Dienstags, 25.12, 01.01, 06.01

Museo Diocesano Tridentino, tel. 0461-234419,

www.museodiocesano-tridentino.it

Dal / From / Vom 05.12.

"STORICAMENTE ABC"

Galleria di Piedicastello, Trento

Riapertura delle gallerie di Piedicastello

Chiuso il lunedì / Closed on Mondays / Montags geschlossen

Orari /Opening hours/ Öffnungszeiten: 9.00-18.00

Museo Storico di Trento, tel. 0461-230482,

info@museostorico.it

08.12 - 15.01.

MOSTRA DI PRESEPI: INFANZIA DI GESU'

Santuario Madonna delle Laste, Trento Est, Cognola

Orari/Opening hours/Öffnungszeiten: Feriali/

weekdays/Wochentage: 15:00- 18:00; Festivi/

holidays/Ferientage: 09:00-12:30/ 15:00-18:00

Padre Gino Busnardo, Tel. 334-3549267 / 0461-981405

13.-20.-27.12.

PRESEPI IN MINIATURA

Chiesetta ottocentesca a Maso Bergamini, Cognola

Orari/Opening hours/ Öffnungszeiten: 14:00 - 17:30

Tel. 0461-983079 www.masobergamini.com

Fino al / Until / Bis 28.02.

BOOM! ISTRUZIONI PER L'USO. TRENTO 1955-1965

Spazio Trento UniCredit Banca - Palazzo Firmian, via Galilei 1, Trento

La mostra racconta il decennio con le pagine del più diffuso giornale locale dell'epoca

Orari/Opening hours/ Öffnungszeiten: 10:00 - 18:00 -

Chiuso il lunedì, 24-25-31 dicembre 2009/Closed on Mondays, 24-25-31 December/ Montags, 24.-25.-31. Dezember geschlossen

Tel. 0461-230482 www.museostorico.it

13.12. - 06.01.

LO SGUARDO OLTRE LA RIVA - TRENTO E IL SUO FIUME - L'ADIGE: SGUARDI CONTEMPORANEI

Sala Foyer Centro Servizi Culturali S. Chiara, Trento

Orari/Opening hours/Öffnungszeiten: lunedì/venerdì - Monday/Friday - Montag/Freitag: 15.00-19.00;

sabato/domenica - Saturday/Sunday - Samstag/Sonntag: 10.00-19.00

www.fotoamatorimattarello.info - www.trentinocultura.net

Tutto l'anno/All year round/ Ganzes Jahr

Sulle ali dorate

Castello del Buonconsiglio, Trento

Capolavori dalla collezione di scultura lignea del Castello del Buonconsiglio

Chiuso il lunedì, 25.12, 01.01/Closed on Mondays, 25.12, 01.01/ Montags, 25.12, 01.01 geschlossen

Orari /Opening hours/Öffnungszeiten: 9.30-17.00

Castello del Buonconsiglio – Monumenti e

Collezioni Provinciali, tel. 0461-492840/233770,

www.buonconsiglio.it



Collezione permanente del XIX secolo maestri trentini tra '800 e '900

Palazzo delle Albere, Trento

Il MART di Trento presenta la collezione permanente con le opere dell'Ottocento e inizio Novecento.

Chiuso il lunedì / Closed on Mondays / Montags geschlossen

Orari /Opening hours/Öffnungszeiten: 10.00-18.00

Mart – Palazzo delle Albere, tel. 0461/234860 -

800/397760, www.mart.trento.it



Sezione archeologica e Lapidario

Castello del Buonconsiglio, Trento

La sezione delle collezioni della preistoria, romanità e

Alto Medioevo e il lapidario con le iscrizioni romane.

Chiuso il lunedì, 25.12, 01.01/Closed on Mondays, 25.12, 01.01/ Montags, 25.12, 01.01 geschlossen

Orari /Opening hours/Öffnungszeiten: 9.30-17.00

Castello del Buonconsiglio – Monumenti e

Collezioni Provinciali, tel. 0461-492840/233770,

www.buonconsiglio.it



APPUNTAMENTI / APPOINTMENTS / VERANSTALTUNGEN

21.12. Lunedì/Monday/Montag

h. 19.00

Spettacolo presentato dai ragazzi della Scuola Media di Aldeno

Teatro Comunale di Aldeno

Eventi/Events

Comune di Aldeno - Ufficio Segreteria, 0461-

842523

h. 20.30

Stagione Sinfonica Orchestra Haydn: Händel

Teatro Auditorium, Trento

Eventi/Events

Orchestra Haydn, tel. 0471-975031, www.haydn.it

22.12. Martedì/Tuesday/Dienstag

h. 18.00

Sfilata

con i bambini della Scuola Materna di Aldeno lungo le vie del paese accompagnati dalla Banda Sociale di Aldeno, arrivo in Piazza C. Battisti, costruzione di un puzzle rappresentante la storia di Gesù, accensione di un falò

Eventi/Events

Comune di Aldeno - Ufficio Segreteria, 0461-

842523

23.12. Mercoledì/Wednesday/Mittwoch

h. 17.00

Spettacolo

presentato dai bambini della Scuola Elementare di Aldeno con allestimento di mercatini

Eventi/Events

Comune di Aldeno - Ufficio Segreteria, 0461-

842523

24.12. Giovedì/Thursday/Donnerstag

h. 24.00

Messa di Mezzanotte Natale 2009

Vason, chiesetta

Con il Coro Voci Bianche di Sopramonte

Eventi/Events

Referente eventi chiesetta Vason: Corrado Azzali,

cell. 340-0037337

25.12. Venerdì/Friday/Freitag

ore 16.00

InDanza: Moscow Festival Ballet – Lo Schiaccianoci

Teatro Sociale, Trento

Spettacolo di danza/Dance show/Tanzshow

Centro Servizi Culturali S. Chiara, tel. 0461-

213834, www.centrosantachiara.it

h. 20.45

Concerto di Natale – Banda Sociale di Aldeno

Teatro Comunale di Aldeno

Eventi/Events

Comune di Aldeno - Ufficio Segreteria, 0461-

842523

26.12. Sabato/Saturday/Samstag

h. 16.50

"Francesco Carollo e Sheila in concerto"

Chiesa di Vason, Monte Bondone

Musica/Music/Musik

Ufficio Informazioni Monte Bondone, tel. 0461-

947128

h. 17.30 - 19.00

Presepe Vivente

Calavino, loc. Mäs

Rappresentazione del Presepe vivente – Canti natalizi

con la Christmas Band

Ufficio Vezzano, tel. 0461- 864400, www.

valledeilaghiturismo.it

h. 20.30

Natale in amicizia

Cavedine – Chiesa S. Maria Assunta

Rassegna natalizia con il Coro Cima Verde, il Coro

Vigolana di Vigolo Vattaro e il Coro Aqua Ciara di

Recoaro Terme

Ufficio Vezzano, tel. 0461- 864400, www.

valledeilaghiturismo.it

h. 20.30

Coro Altreterre: "Altreterre dove la terra ha tremato: canti di natale dal mondo"

Chiesa di San Pietro (Trento)

Raccolta di fondi per un progetto in Abruzzo sostenuto

dalla Provincia Autonoma di Trento e dalla Croce

Rossa italiana – sezione di Trento

www.coroaltreterre.it



h. 20.30

InDanza: Moscow Festival Ballet – La Bella Addormentata

Teatro Sociale, Trento

Spettacolo di danza/Dance show/Tanzshow

Centro Servizi Culturali S. Chiara, tel. 0461-

213834, www.centrosantachiara.it

Fiaccolata di Santo Stefano

Vie del paese di Aldeno

Eventi/Events

SAT Sezione Aldeno; Comune di Aldeno - Ufficio

Segreteria, 0461-842523

26.12 - 27.12. Sabato, Domenica/Sa- turday/Sunday

h. 19.00

Neve ghiaccio Forza Band

Vezzano – Teatro Valle dei Laghi

I 26 gruppi musicali della Valle dei Laghi si alternano sul palco per un confronto tra le diverse band del territorio.

Fondazione Aida – tel. 0461.340158;

www.teatrovalledeilaghi.it



27.12. Domenica/Sunday/Sonntag

h. 15.30-16.45

La Stella di Natale: alla scoperta del Cielo dei Magi

Museo dell'Aeronautica Gianni Caproni, tel.

0461-944888

Museo Tridentino di Scienze Naturali, tel. 0461-

270311, www.mtsn.tn.it

29.12. Martedì/Tuesday/Dienstag

h. 20.30

Concerto Coro Polizia Municipale

Vason, chiesetta

Musica/Music/Musik

ApT Ufficio Trento, tel. 0461.216000

h. 21.00

Enrico Ruggeri

Teatro Sociale, Trento

Musica/Music/Musik

Centro Servizi Culturali S. Chiara, tel. 0461-

213834, www.centrosantachiara.it



APPUNTAMENTI / APPOINTMENTS / VERANSTALTUNGEN

31.12. Giovedì/Thursday/Donnerstag

h. 20.30



01.01. Venerdì/Friday/Freitag

h. 16.00



InDanza: Duna Art Ensemble – The golden bough (Il ramo d'oro)

Teatro Auditorium, Trento

Spettacolo di danza/Dance show/Tanzshow
Centro Servizi Culturali S. Chiara, tel. 0461-213834, www.centrosantachiara.it

01.01. Venerdì/Friday/Freitag

h. 20.00

Concerto di Capodanno

Cavedine – Chiesa S. Maria Assunta

Concerto con la Banda Sociale di Cavedine

Ufficio Vezzano, tel. 0461- 864400,

www.valledeilaghiturismo.it

02.01. Sabato/Saturday/Samstag

h. 20.30

Concerto Corpo Bandistico del Borgo di Vezzano

Vezzano – Teatro Valle dei Laghi

Ufficio Vezzano, tel. 0461- 864400,

www.valledeilaghiturismo.it

03.01. Domenica/Sunday/Sonntag

h. 15.30 e h. 17.30



Anch'io a teatro con mamma e papà:

Il Natale di Pippi

Teatro Cuminetti, Trento

Teatro/Theater

Centro Servizi Culturali S. Chiara, tel. 0461-

213834, www.centrosantachiara.it

h. 20.00

Calavino canta il Natale

Calavino

Concerto di musiche natalizie

Ufficio Vezzano, tel. 0461- 864400,

www.valledeilaghiturismo.it

VISITE GUIDATE / GUIDED TOURS / BESICHTIGUNG MIT FÜHRUNG

**Ogni mercoledì /
On Wednesdays / Mittwochs**

h. 14.30



Santa Massenza, un viaggio tra turbine e alambicchi: protagonista l'energia, la storia, la grappa

Santa Massenza

Ufficio Vezzano, tel. 0461-864400,

www.valledeilaghiturismo.it

**Ogni sabato /
On Saturdays / Samstags**

h. 10.00

Castello del Buonconsiglio

Partenza dall'Ufficio Informazioni Trento, Via

Manci 2, Trento

Ufficio Informazioni Trento, tel. 0461/216000,

www.ap.trento.it

h. 15.00

Centro storico

Partenza dall'Ufficio Informazioni Trento, Via

Manci 2, Trento

Ufficio Informazioni Trento, tel. 0461/216000,

www.ap.trento.it

Ogni sabato/ On Saturdays/Samstags

h. 15.30 - h. 16.45

Viaggio nel Cosmo: il Cielo del Mese

Ogni mese cambia l'aspetto del firmamento: costel-

lazione che sorgono e tramontano, pianeti che emer-

gono dalla luce del crepuscolo o scompaiono dietro

il Sole, eventi astronomici di grande impatto visivo.

Museo dell'Aeronautica Gianni Caproni, tel.

0461-944888

Museo Tridentino di Scienze Naturali, tel. 0461-

270311, www.mtsn.tn.it

**Ogni sabato e domenica /
On Saturdays and Sundays/Samstags
und Sonntags**

h. 10.00 – 11.30 – 15.00

Mostra "Egitto Mai Visto"

Castello del Buonconsiglio

Visita guidata alla mostra.

Castello del Buonconsiglio – Monumenti

e Collezioni Provinciali, tel. 0461-

492811/492840/233770, www.buonconsiglio.it

h. 15.00

L'angolo del racconto

Piccolo Dinosaurio Grunch (dicembre)

I segreti delle bolle (gennaio)

Museo Tridentino di Scienze Naturali, tel. 0461-

270311, www.mtsn.tn.it

03.01

h. 16.00

Visita guidata al Museo Diocesano Tridentino

Visita guidata/Guided tour/Besichtigung mit Führung

Museo Diocesano Tridentino, tel. 0461-234419,

www.museodiocesanotrentino.it



Archivio ApT- R. Magrone



Programma dettagliato presso gli uffici ApT
Programme at the ApT tourist offices
Detailliertes Programm bei den Infobüros ApT



E' necessaria la prenotazione
Booking required
Voranmeldung erforderlich



Iniziativa a pagamento
Upon payment initiative
Gegen Bezahlung



Iniziativa adatta ai bambini
For kids initiative
Für Kinder geeignet

Si declina ogni responsabilità per eventuali cambi di programma delle manifestazioni organizzate da terzi e non comunicati entro i tempi stabiliti.

We do not accept responsibility for any changes to these events organized by third party and not communicated within the established times.

Die ApT ist nicht verantwortlich, falls Programme von Events, die von Dritten organisiert sind, verändert werden und das nicht rechtzeitig mitgeteilt wird.